

# Eglwys Br Madryn Churches

Addoli Duw | Tyfu'r Eglwys | Caru'r Byd

Worshipping God | Growing the Church | Loving the World

*Tachwedd 2017 November*

**Beth bynnag yr ydych yn ei wneud,  
ar air neu ar weithred,  
gwnewch bopeth yn enw yr Arglwydd Iesu,  
gan roi diolch i Dduw, y Tad, drwyddo ef.**

**Colosiaid | 3:17 | Colossians**

**Whatever you do,  
whether in word or deed,  
do it all in the name of the Lord Jesus,  
giving thanks to God the Father through him.**

**Ficer/Vicar | Y Parch. / The Rev'd Richard Wood**

01758 720707 | 3, Llys Madryn, Morfa Nefyn LL53 6EX | 07855 817740

info@bromadryn.church www.bromadryn.church

 /bromadryn  @bromadryn

**Warden y Bobl / People's Warden**  
Mrs Siwsan Griffith | 01758 770351  
peopleswarden@bromadryn.church

**Warden y Ficer / Vicar's Warden**  
Mrs Sarah Booth | 01758 730754  
vicarswarden@bromadryn.church

## Darllenwyr / Readers

Mr Joe Worthington  
(Gweinidog Ffocal Llandudwen Focal Minister)  
01758 770321

Mr Donald Roberts  
(Gweinidog Ffocal Bryncroes Focal Minister)  
santesmair@btinternet.com

## Efengylydd Leyg / Lay Evangelist

Helen Franklin | evangelist@bromadryn.church | 07866 231481

# Neges gan Richard ❖ Richard's Message

Yn y pedair blynedd yr ydym wedi bod gyda'n gilydd fel Bro Madryn, naw eglwys a chynulleidfaoedd fel un teulu'r eglwys a phlwyf, rydym wedi gwneud rhai penderfyniadau mawr iawn. Yr ydym wedi dechrau newid y ffordd rydym yn defnyddio rhai o'n heglwysi ac wedi uno ein cyllid. Yr wythnos diwethaf, penderfynwyd un mawr arall - o bosibl y mwyaf. Mae'r CAW wedi penderfynu, ar ôl bron i ddwy flynedd o drafod a chynllunio, er mwyn symud ymlaen gyda'r cynllun i ail-drefnu Eglwys Dewi Sant yn Nefyn.

Nid oedd yn benderfyniad a gymerwyd ysgafn. Hoffwn ateb rhai o'r cwestiynau yr wyf wedi clywed.

Yn gyntaf, beth am yr arian? Rydym yn ystyried prosiect tua £450k. Mae hynny'n llawer iawn o arian, yn sicr, hyd yn oed yn swm sylweddol, c.£125k, eisoes wedi dyrannu i hyn gan yr hen eglwys yng Ngheidio. Ceir llawer o grantiau y byddwn ni'n gwneud cais, a bydd rhai codi arian yn angenrheidiol, ond i fod yn glir, os na allwn godi'r arian, fyddwn ni ddim dechrau'r prosiect.

Yn ail, beth yr hyn a wnelo â mi? Os ydych fel arfer yn mynychu eglwys heblaw Dewi Sant, efallai byddwch yn pendroni sut y gallai hyn effeithio arnoch chi, a sut y gallai eich cymuned yn fudd ohono. Wel, fel un eglwys, rydym yn rhannu ein hadnoddau yn ogystal â 'n cenhadaeth. Byddai Dewi Sant ei haildrefnu yn lle a allai gynnig

In the four years that we have been together as Bro Madryn, nine churches and congregations now as one church family and parish, we have made some really big decisions. We have started to change the way we use some of our churches and we have united our finances. In the last week, another big decision has been made - possibly the biggest. The MAC decided, after nearly two years of discussion and planning, to move forwards with the plan to re-order St David's Church in Nefyn.

It wasn't a decision which was taken lightly. I'd like to answer some of the questions that I've heard.

Firstly, what about the money? We are looking at a project in the region of £450k. That's an awful lot of money, for sure, even though a sizeable amount, c.£125k, is already allocated to this from the former church at Ceidio. There are many grants for which we will be applying, and some local fundraising will be necessary, but to be clear, if we cannot raise the money, we cannot, and will not, start the project.

Secondly, what's this got to do with me? If you normally attend a church other than St David's, you might be wondering how this might affect you, and how your community might benefit from it. Well, as one church, we share our resources as well as our mission. A re-ordered St David's would be a place that could offer new

cyfleoedd newydd i bob un ohonom, nid ceisio disodli ein hadeiladau eraill, ond i gynnig rhywbeth â nhw; pethau na ellir eu gwneud ar hyn o bryd.

Sy'n fy arwain at fy mhwynt olaf.

Efallai yn fwyaf pwysig, pam ydym yn gwneud hynny? Yr wyf am ddweud yn glir iawn bod rydym nid yn unig yn chwilio am 'gadw ein heglwys i fynd' yn y dyfodol, er bod hynny'n sicr yn dod i mewn iddo. Na, y diben yw helpu ni addoli Duw, tyfu'r Eglwys a charu'r byd. Yr un fath ag y dylai fod wrth wraidd popeth bod un o'r eglwysi yn gwneud; y well gallai ymestyn i'n cymunedau sy'n ein hamgylch â gobaith yr efengyl yn y ffordd yr ydym yn byw ein ffydd gyda'i gilydd.

Plîs gweddiwch am y prosiect hwn..

opportunities to all of us, not seeking to replace our other buildings, but to offer something alongside them; things we cannot currently do.

Which leads me to my last point.

Perhaps most importantly, why are we doing it? I want to say quite clearly that we're not just seeking to 'keep our church going' into the future, although that certainly comes into it. No, the purpose is to help us worship God, grow the church and love the world. It's the same as should be behind everything each of our churches do; that in the way we live our faith together we might better reach the communities that surround us with the hope of the Gospel.

Please keep the project in your prayers.

Gyda phob bendith,

*Richard*

---

## Dyddiadur Tachwedd | November Diary

---

**Cyfarfod Eglwysig Llandudwen 1 Llandudwen Church Meeting**  
*Highgate, Dinas 14:30 Highgate, Dinas*

---

**Gwasanaeth am yr Holl Enaid 2 All Souls' Service**  
*Dewi Sant, Nefyn 17:00 St David's, Nefyn*

*During this service we will remember all those whom we have loved and have died, particularly in this last year.*

---

**Cyfarfod y Tîm Weinidogaeth 17 Ministry Team Meeting**  
*Lleoliad i gael ei gadarnhau 9:00 Venue to be confirmed*

---

**Cynhadledd y Clerigwyr 20- Clergy Conference**  
*Bydd Richard oddi cartref 22 Richard will be away*

---

# Gweithgareddau Rheolaidd

Gwasanathau Cymun  
Canol-Wythnos

Mid-Week  
Communion Services



Pob Dydd Mercher | 9:30am | Every Wednesday  
Eglwys Llangwnnadl Church



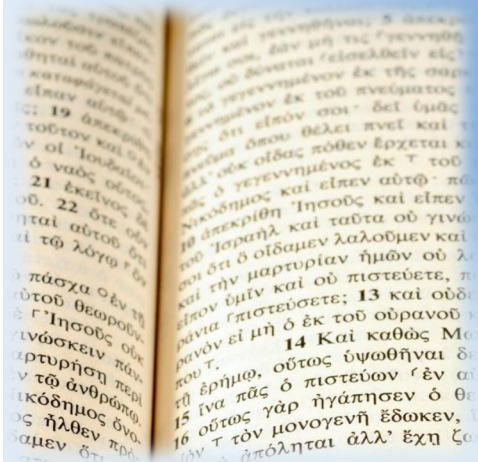
**Pob Dydd Iau | 2pm | Every Thursday**  
**Eglwys Nefyn Church**

*Cymun canol-wythnos newydd ym Mro Madryn!*

*Ar ôl rhannu bara a gwin gyda'n gilydd  
byddwn yn symud at y Festri am paned o de  
a chyfle i sgwrsio am darn o'r Beibl.*

*A new mid-week Communion for Bro Madryn!*

*After sharing bread and wine together  
we will move to the Vestry for a cup of tea  
and a chance to chat about a Bible passage.*



Rydym yn helpu timau o Gristnogion  
lleol i gymryd gwasnaethau mewn rhai  
o'n hysgolion gan ddefnyddio cynllun

Agor y Llyfr!

*We help local teams of  
Christians to take assemblies  
in some of our schools using  
the Open the Book scheme!*



# Regular Activities

## Paned P'nawn



Eglwys anffurfiol i bawb!  
Informal church for everyone!

***Y Ganolfan, Nefyn, 3pm***

Tachwedd 26 November



### Tîm Gofal Bugeiliol | Pastoral Care Team



Os ydych chi'n gwybod unrhyw un a allai budd o ymweliad bugeiliol, cysylltwch â:

If you know anyone who might benefit from a pastoral visit, please contact:

Mary Moore

01758 770505

[pastoralcare@bromadryn.church](mailto:pastoralcare@bromadryn.church)

### Cyfarfod Gweddi | Prayer Meeting

*Pob Dydd Gwener | 9am | Every Friday*

*Eglwys Dewi Sant*

*Nefyn*

*St David's Church*



# Cyngoryr Arda/Weinidogaeth Ministry Area Council

## Cyfarfod Diwethaf | 23/10/17 | Latest Meeting

Trafodasom gynlluniau i atgyweirio adran wal wedi'u difrodi ym Morfa Nefyn.

Adroddwyd bod ein targed CWE 2018 wedi'i gytuno fel £53,076.

Cafwyd rhagor o wybodaeth am gyfle i gael cyflenwr trydan sengl, gan gydnabod y byddai angen mwy o eglurder i wneud penderfyniad o'r fath.

Cawsom gyflwyniad am y posibilrwydd o ail-drefnu Eglwys Dewi Sant, Nefyn.

Atebodd ein pensaer, Mr Peter Wray, gwestiynau oddi wrth aelodau a derbyniwyd cyflwyniadau ysgrifenedig gan aelodau nad oeddent yn gallu dod i'r cyfarfod.

Cynigiodd Richard inni:

- croesawu'r cynllun a luniodd Peter Wray a'r is-bwyllgor.
- gwahodd Peter Wray i weithio gyda ni i wneud cais 'Faculty' unol â chynllun a gyflwynwyd.
- rhoi caniatâd i Richard i ddechrau ceisio am grantiau ar gyfer y prosiect hwn.

We discussed plans to repair the damaged section of wall at Morfa Nefyn.

It was reported that our BMF target for 2018 had been agreed as £53,076.

We received further information about an opportunity to have a single electricity supplier, recognising that greater clarity would be needed to make such a decision.

We had a presentation about the possibility of re-ordering St David's Church, Nefyn. Our Architect, Mr Peter Wray, answered questions from members and we received written submissions from members who had not been able to attend the meeting. Richard proposed that we:

- welcome the plan which Peter Wray and the sub-committee had produced.
- invite Peter Wray to work with us to make a 'Faculty' application in line with the plan presented.
- give permission to Richard to begin applying for grants for this project.

## Cyfarfod Nesaf | 26/12/17 | Next Meeting

### Cynrychiolwyr CAW Eglwysig / The MAC Church reps:

Pistyll – Anne Hall | Nefyn – Pamela Stunt | Edern – Wyn Hughes

Tudweiliog – Siwsan Griffith | Llangwnnadl – Mary Moore

Bryncroes – Edwin Evans | Llaniestyn – Hywel Parry-Smith

Llandudwen – Joe Worthington

# Darlleniadau Sul o'r Beibl | Sunday Bible Readings

## Tachwedd 5 November

Sul Cyntaf y Deyrnas

First Sunday of the Kingdom

Gwyrdd | Green (1984—t./p. 204)

**Hen Destament | Old Testament**

Micha / Micah 3:5-12

**Salm | Psalm 43**

**Testament Newydd | New Testament**

1 Thessaloniaid / Thessalonians 2:9-13

**Efengyl | Gospel**

Mathew / Matthew 24:1-14

## Tachwedd 19 November

Trydydd Sul y Deyrnas

Third Sunday of the Kingdom

Gwyrdd | Green (1984—t./p. 209)

**Hen Destament | Old Testament**

Seffaneia / Zephaniah 1:7,12-18

**Salm | Psalm 90**

**Testament Newydd | New Testament**

1 Thessaloniaid / Thessalonians 5:1-11

**Efengyl | Gospel**

Mathew / Matthew 25:14-30

## Tachwedd 12 November

Ail Sul y Deyrnas

Second Sunday of the Kingdom

Gwyrdd | Green (1984—t./p. 207)

**Hen Destament | Old Testament**

Amos 5:18-24

**Salm | Psalm 70**

**Testament Newydd | New Testament**

1 Thessaloniaid / Thessalonians 4:13-18

**Efengyl | Gospel**

Mathew / Matthew 25:1-13

## Tachwedd 26 November

Crist y Brenin

Christ the King

Gwyrdd | Green (1984—t./p. 216)

**Hen Destament | Old Testament**

Eseciel / Ezekiel 34:11-24

**Salm | Psalm 95:1-7**

**Testament Newydd | New Testament**

Effesiaid / Ephesians 1:15-23

**Efengyl | Gospel**

Mathew / Matthew 25:31-46

## Taith Bethlehem 2017 Stable Trail

Our local schools are asking us to run a stable trail again!

If you are free during the week of the 11<sup>th</sup> of December to help present the Christmas Story, come along to a meeting on Monday, 30th October at 10am in Botwnnog Church!

Anyone can be involved - whatever standard of Welsh!

Dewch i fod yn rhan o Stori'r Naolig!



# Gwasanaethau Sul / Sunday Services

	Tachwedd 5 November	Tachwedd 12 November	Tachwedd 19 November	Tachwedd 26 November
<b>St David, Nefyn</b>	9:30am Holy Communion Donald Roberts 11am Service Richard Wood	3pm Remembrance Service Richard Wood	9:30yb Cymun Bendigaid Richard Wood 11am Communion Richard Wood	9:30am Holy Communion Joe Worthington 11am Service Helen Franklin
<b>St Beuno, Pistyll</b>	Dim Gwasnaethau   No Services			
<b>St Edern, Edern</b>	10am Holy Communion Richard Wood	10yb Boreol Weddi Wyn Hughes	10am Morning Prayer Joe Worthington	10yb Boreol Weddi Wyn Hughes
<b>St Cwyfan, Tudweiliog</b>	Dim Gwasnaethau   No Services			
<b>St Gwynhoedl, Llangwnnadr</b>	9:30am Holy Communion Joe Worthington	9:30am Holy Communion Richard Wood	9:30am Morning Prayer John Tierney	9:30am Holy Communion Richard Wood
<b>St Mary, Bryncroes</b>	Dim Gwasanaeth	11yb Cymun Bendigaid Donald Roberts	11yb Boreol Weddi Edwin Evans	11yb Cymun Bendigaid Richard Wood
<b>St Beuno, Botwnnog</b>	Dim Gwasnaethau   No Services			
<b>St Iestyn, Llaniestyn</b>	5pm Evening Prayer <i>led by the Congregation</i>	5pm Evening Prayer <i>led by the Congregation</i>	5pm Holy Communion Richard Wood	5pm Evening Prayer <i>led by the Congregation</i>
<b>St Tudwen, Llandudwen</b>	Dim Gwasnaethau   No Services			

*Services in Pistyll, Tudweiliog, Llangwnnadr & Llaniestyn are largely Bilingual.*

*Mae'r gwasanaethau ym Mhystyll, Tudweiliog, Llangwnnadr a Llaniestyn yn Ddwylieithog ar y cyfan.*